

SC 14786  
114/71/11/1

AFRICAN UNION  
الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE  
UNIÃO AFRICANA

---

Addis Ababa, ETHIOPIA P.O. Box 3243 Telephone: +251-115-517 700 Fax: +251-115517844  
Website: [www.africa-union.org](http://www.africa-union.org)

---

المجلس التنفيذي  
الدورة العادية السابعة والعشرون  
جوهانسبيرج، جنوب أفريقيا، 7-12 يونيو 2015

الأصل: إنجليزي

EX.CL/ 915 (XXVII)

تقرير الدورة العادية الأولى للجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي  
حول الخدمة العامة والحكم المحلي والتنمية الحضرية واللامركزية،  
برازافيل، جمهورية الكونغو، 24-26 نوفمبر 2014

تقرير الدورة العادية الأولى للجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي  
حول الخدمة العامة والحكم المحلي والتنمية الحضرية واللامركزية،  
برازافيل، جمهورية الكونغو، 24-26 نوفمبر 2014

أولاً. خلفية

1. تمشياً مع بنية اللجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي، فإن مؤتمرات الاتحاد الأفريقي الوزارية الثلاثة التالية، مؤتمر وزراء الاتحاد الأفريقي للخدمة المدنية/العامة، والمؤتمر الوزاري للاتحاد الأفريقي حول اللامركزية والتنمية المحلية، والمؤتمر الوزاري الأفريقي للإسكان والتنمية الحضرية، قد أدمجت وأطلق عليها اسم اللجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي المعنية بالخدمة العامة والحكم المحلي والتنمية الحضرية واللامركزية؛ من بين هذه اللجان الفنية المتخصصة الثلاث، اثنتين منها فقط تمت إدارتها والإشراف عليها من قبل مفوضية الاتحاد الأفريقي. وأدير المؤتمر الوزاري الثالث- المؤتمر الوزاري الأفريقي حول الإسكان والتنمية الحضرية- من قبل المؤتمر الوزاري الأفريقي حول الإسكان والتنمية الحضرية وهيئة المكتب بدعم فني من موئل الأمم المتحدة. .

2. في نوفمبر عام 2013، عندما عقد مؤتمر الاتحاد الأفريقي الوزاري الاستثنائي الثالث حول اللامركزية والتنمية المحلية في داكار، جمهورية السنغال، وكان تفعيل اللجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي جزءاً من جدول الأعمال، وتم بحثه على نطاق واسع وقدمت توضيحات بشأنه من قبل بعض أعضاء لجنة الممثلين الدائمين بالاتحاد الأفريقي على أساس منطقي يتم بموجبه تحويل المؤتمرات الوزارية إلى لجان فنية متخصصة.

3. بالإضافة إلى ذلك، نظمت دائرة الشؤون السياسية للاتحاد الأفريقي اجتماعاً آخر حول تفعيل اللجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي يومي 6-7 ديسمبر 2013، في لومي، جمهورية توجو. وجمع الحدث خبراء فنيين من مؤتمر وزراء الاتحاد الأفريقي للخدمة

المدنية/العامة ومن المؤتمر الوزاري للاتحاد الأفريقي حول اللامركزية والتنمية المحلية. ولم يتم تمثيل المؤتمر الوزاري الأفريقي للإسكان والتنمية الحضرية في هذا الاجتماع لأنه لم يكن مفعلاً في ظل هيكل حكم الاتحاد الأفريقي، لكن تم مراعاة مصالحه أثناء المداولات. وقد كان لنتائج الاجتماع أيضاً أثراً بالغة على تفعيل اللجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي.

4. علاوة على ذلك، في الفترة ما بين 18 و20 أغسطس 2014، سهلت الأمانة العامة

للاتحاد الأفريقي واللجنة الفنية المتخصصة عقد اجتماع آخر للتخطيط الاستشاري لأصحاب المصلحة لمدة ثلاثة أيام حول تفعيل اللجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي بشأن الخدمة العامة، والحكم المحلي، والتنمية الحضرية واللامركزية في أديس أبابا، إثيوبيا. وضم الاجتماع هذه المرة، ولأول مرة المؤتمرات الوزارية الأفريقية الثلاثة، وهي: المؤتمر الأفريقي لوزراء الخدمة المدنية/العامة، والمؤتمر الوزاري الأفريقي حول اللامركزية والتنمية المحلية، والمؤتمر الوزاري الأفريقي للإسكان والتنمية الحضرية. وحضر الاجتماع ما مجموعه اثنتي عشرة (12) بلداً من الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي (جمهورية بنين، جمهورية الكونغو، جمهورية الكاميرون، جمهورية غانا، جمهورية كينيا، جمهورية مدغشقر، جمهورية ناميبيا، جمهورية نيجيريا، جمهورية جنوب أفريقيا، جمهورية السودان، جمهورية تشاد، جمهورية أوغندا، وجمهورية زامبيا. وكان من بين المشاركين وزراء وخبراء فنيون من المؤتمرات الوزارية الثلاثة السابقة. وحضر الاجتماع أيضاً المؤسسات الأفريقية القائمة ووكالات التنمية الدولية- الرابطة الأفريقية للإدارة العامة والتنظيم و موئل الأمم المتحدة، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

ثانياً. الدورة العادية الأولى للاتحاد الأفريقي- اللجنة الفنية المتخصصة المعنية بالخدمة العامة، والحكم المحلي، والتنمية الحضرية، واللامركزية:

5. عُقدت الدورة العادية الأولى للجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي حول الخدمة العامة والحكم المحلي والتنمية الحضرية واللامركزية (رقم 8) في برازافيل، جمهورية الكونغو من 24 إلى 26 نوفمبر 2014.

الأهداف الرئيسية للاجتماع الرئيسية:

أ) تفعيل اللجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي، و

ب) تنسيق برامج وأنشطة اللجان الفرعية للجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي المتفق عليها للسنتين المقبلتين (2015-2016).

6. حضر الاجتماع ثلاثون (30) دولة من الدول الأعضاء في الاتحاد، وهي: الجزائر، أنجولا، بنين، بوروندي، الكاميرون، الكونغو برازافيل، إريتريا، إثيوبيا، الغابون، جامبيا، غانا، كينيا، ليسوتو، ملاوي، مالي، موريتانيا، ناميبيا، النيجر، نيجيريا، رواندا، الجمهورية العربية الصحراوية الديمقراطية والسنغال وجنوب أفريقيا وتنزانيا وتشاد، توجو، أوغندا، زامبيا وتنزانيا وجمهورية الكونغو الديمقراطية.

7. حضر الاجتماع أيضا الشركاء الإنمائيون من منظومة الأمم المتحدة وهم: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (المركز الإقليمي لأفريقيا) وموئل الأمم المتحدة. وحضر الاجتماع أيضاً، أعضاء السلك الدبلوماسي الأفريقي في جمهورية الكونغو. كما كان من بين الضيوف والمراقبين المدعويين الأوساط الأكاديمية والشركاء الإنمائيين من مختلف أنحاء القارة.

**ثالثاً. أهداف الدورة العادية الأولى للجنة الفنية المتخصصة:**

8. تشمل أهداف الدورة العادية الأولى للجنة الفنية المتخصصة:

أ. تشكيل المكتب الفني للجنة الفنية المتخصصة.

ب. الاتفاق على برنامج وأنشطة اللجنة الفنية المتخصصة.

ج. مناقشة ومواءمة خطط العمل الثلاث للجنة الفرعية للجنة الفنية المتخصصة للاتحاد

الأفريقي ضمن خطة عمل مدتها عامين (2015-2016).

د. المناقشة والاتفاق على الموارد البشرية والمالية لتعبئتها بغية تحقيق الأنشطة المخطط لها.

هـ. توفير منبر للنقاش بين موظفي اللجان الفرعية الثلاث للجنة الفنية المتخصصة، وهي

مؤتمر الاتحاد الأفريقي لوزراء الخدمة المدنية/العامة، والمؤتمر الأفريقي الوزاري للامركزية

والتنمية المحلية والمؤتمر الوزاري الأفريقي حول المستوطنات البشرية والإسكان بشأن مواءمة

برامجهم بصفقتها ببرامج وأنشطة اللجنة الفنية المتخصصة.

وقبول وتوفير البرامج والأنشطة المشتركة في خطة عمل اللجنة الفنية المتخصصة.  
 ز. تبادل الأفكار حول أفضل الممارسات بين اللجان الفرعية الثلاث وكيف ينبغي الإبقاء على هذه الممارسات في إطار اللجنة الفنية المتخصصة.

ح. عرض نتائج اجتماع 18-20 أغسطس 2014 على الجلسة العامة ل الأولى للجنة الفنية المتخصصة لغرض البحث والاعتماد.

رابعاً. ملخص النتائج الرئيسية للدورة العادية الأولى للجنة الفنية المتخصصة:

9. فيما يلي النتائج الرئيسية للاجتماع:

1. الاتفاق على هيكل وتشغيل اللجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي.
2. الاتفاق على برامج وأنشطة اللجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي للعامين المقبلين.
3. استكمال قواعد إجراءات اللجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي، وأوصت أجهزة صنع سياسة الاتحاد الأفريقي ببحثها واعتمادها.

د. تشكيل هيئة المكتب الفني للجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي للعامين المقبلين،  
 نوفمبر 2014-نوفمبر 2016.

خامساً. ملخص أنشطة وبرامج اللجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي لمدة عامين  
 (2015-2016):

الآثار المترتبة	المسائل الشاملة /التقارب	الأساسيات
1. تمويل أنشطة اللجنة الفنية المتخصصة	تكنولوجيا المعلومات والاتصالات  - تعبئة الموارد - إدارة المعرفة - تنمية القدرات - أداء الإدارة و	<b>الخدمة العامة والإدارة</b>
		1. الميثاق الأفريقي حول قيم ومبادئ الخدمة العامة والإدارة
		2. إعادة الإعمار بعد النزاع والتنمية
2. يمكن دعوة وكالات التنمية لمزيد من	القياس	3. جميع جوائز الابتكار الأفريقية للقطاع العام
		<b>اللامركزية والحكم المحلي</b>
		<b>1. دعم بنية حكم الاتحاد الأفريقي</b> - الميثاق الأفريقي حول اللامركزية - الاحتفال باليوم الأفريقي للامركزية

التمويل	<ul style="list-style-type: none"> <li>- الإشراف والتقييم</li> <li>- جهات الاتصال/ الفرق على المستوى الوطني</li> <li>- مناصرو الخدمة على المستوى القاري</li> <li>- الأيام الأفريقية</li> <li>- الأيام الأفريقية</li> </ul>	دعم ممثلي الجمعيات المحلية : - المجلس الأعلى للسلطات المحلية
		- تعميم اللامركزية والحكم المحلي في التكامل الإقليمي في أفريقيا
		<b>التنمية المحلية والمستوطنات البشرية</b>
		وضع ميثاق أفريقي حول التنمية الحضرية والمستوطنات البشرية
		الدعوة والتوعية لتحديد أولويات الإسكان والتنمية الحضرية بصفتها محركا التحول الاقتصادي في أفريقيا (أجندة 2063)
3. دعوة الاتحاد الأفريقي لزيادة الميزانية		تيسير المدخلات الجماعية في المناقشات الدولية حول المستوطنات البشرية والتنمية الحضرية (وخصوصاً المونل الثالث وأجندة التنمية لما بعد 2015

### سادساً. التوقعات الأساسية من مفوضية الاتحاد الأفريقي:

(1) إدماج موظفي أمانات المؤتمرات الثلاثة السابقة (مؤتمر وزراء الاتحاد الأفريقي

للخدمة المدنية/العامة، والمؤتمر الوزاري للاتحاد الأفريقي حول اللامركزية والتنمية المحلية، والمؤتمر الوزاري الأفريقي للإسكان والتنمية الحضرية) في هيكل مفوضية الاتحاد الأفريقي، ودعوة إدارة الشؤون السياسية لتسهيل العمليات الإدارية اللازمة لتنفيذ هذه التوصية بناءً على موافقة المجلس التنفيذي.

(2) توفير ميزانية كافية لعمل اللجنة الفنية المتخصصة المعنية بالخدمة العامة والحكم المحلي والتنمية الحضرية واللامركزية.

(3) رفع تقرير عن تفعيل اللجنة الفنية المتخصصة إلى أجهزة صنع القرار السياسي في الاتحاد الأفريقي وفقاً لقرار الاتحاد الأفريقي.

سابعاً. المهام المتفق عليها لهيئة مكتب اللجنة الفنية المتخصصة للاتحاد

الأفريقي:

(1) تسهيل التنفيذ الفعال لبرامج وأنشطة اللجنة الفنية المتخصصة؛

- (2) الإشراف على الأمانة العامة للجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي؛
- (3) تمثيل اللجنة الفنية المتخصصة على مستوى صنع سياسة الاتحاد الأفريقي حيث ومتى لزم الأمر.
- (4) متابعة القرارات المتخذة خلال اجتماع التخطيط الفني في الفترة ما بين 18 و 20 أغسطس 2014 بالنسبة للمجموعة الإضافية (التتمة الحضرية ومجموعة المستوطنات البشرية التي يمكن ان تضاف إلى مجموعات هياكل الحكم الأفريقي الخمس (5) ؛
- (5) تيسير التفاعل بين اللجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي وغيرها من مجالات الاهتمام المشترك بين الاتحاد الأفريقي واللجنة الفنية المتخصصة.

#### ثامنا . ميزانية وتمويل اللجنة الفنية المتخصصة :

- أ) توصي بأن يتخذ الاتحاد الأفريقي التدابير اللازمة في ميزانيته لسنة 2016 لتمويل أنشطة اللجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي بما أن ميزانية 2015 تم استكمالها
- ب) ينبغي لهيئة مكتب وأمانة اللجنة الفنية المتخصصة عقد اجتماع للمانحين/ الشركاء لالتماس دعمهم لبرامج وأنشطة اللجنة الفنية المتخصصة.
- ج) دعوة الدول الأعضاء إلى تعبئة الموارد اللازمة للتنفيذ الفعال لبرامج وأنشطة اللجنة الفنية المتخصصة.

#### تاسعا . الملاحظات الرئيسية وتعليقات الدورة العادية:

10. أبدأت الدورة العادية الأولى للجنة الفنية المتخصصة الملاحظات والتعليقات الرئيسية التالية فيما يتعلق بتفعيل اللجنة الفنية المتخصصة:
1. لوحظ أن قواعد وإجراءات اللجنة الفنية المتخصصة لم تضع الاعتمادات الكافية لمسائل المستوطنات البشرية والإسكان. وتم إبلاغها بوجوب تعديل المادة 5 من

قواعد الإجراءات لتتص على المسائل المتعلقة بالمستوطنات البشرية وأي مسألة أخرى تم حذفها؛

2. قرر الاجتماع أنه في الوقت الراهن- يجب أن تستمر أمانات المؤتمرات الوزارية المعنية السابقة لتكون بمثابة أذرع تشغيلية للجان الفرعية الفنية للجنة الفنية المتخصصة. وعلاوة على ذلك، سيسمح بفترة انتقالية لإتمام الأمانة العامة فضلاً عن الاستجابة للالتزامات القانونية الأخرى مع الممولين والأطراف المعنية .
3. قرر الاجتماع أنه على الرغم من أن المؤتمر الوزاري الأفريقي للإسكان والتنمية الحضرية كان يعمل بدعم من موئل الأمم المتحدة ، في أعقاب تفعيل اللجان الفنية المتخصصة، فإن البرامج التالية سوف تستمر في إطار الاتحاد الأفريقي. كما وافق الاجتماع على هيئة لمكتب اللجنة الفنية المتخصصة تتألف من الدول الأعضاء على أساس المبادئ المعمول بها في الاتحاد الأفريقي و سيتم تقديم ممثلي القطاعات في إطار اللجان الفرعية.
4. لاحظ الاجتماع أنه من أجل ضمان الاتساق، هناك حاجة لوضع ميثاق حول قيم ومبادئ التنمية الحضرية والإسكان والمستوطنات البشرية؛
5. وافق الاجتماع على أن مفهوم مناصرة الخدمة الذي وضع في إطار مؤتمر وزراء الاتحاد الأفريقي للخدمة المدنية/العامة كان ممارسة جيدة سوف يكون من الضروري توسيعها نحو الأنشطة في إطار اللجنة الفنية المتخصصة واللجان الفرعية التابعة لها.
6. فيما يتعلق بتعبئة الموارد، تم الاتفاق على أن الاتحاد الأفريقي سيقدم الدعم للجنة الفنية المتخصصة، وأن الدول الأعضاء سوف تواصل تقديم الدعم للبرامج والأنشطة في إطار اللجان الفرعية للجنة الفنية المتخصصة.

## عاشراً. القرار المعتمد للدورة العادية الأولى:

11. بعد مداوات مستفيضة، خلصت الدورة العادية الأولى إلى ما يلي كإعلانها:

نحن، أعضاء اللجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي المعنية بالخدمة العامة والحكم المحلي والتنمية الحضرية واللامركزية، المجتمعون في الدورة العادية الأولى في برازافيل، جمهورية الكونغو في هذا اليوم الـ 26 من نوفمبر 2014؛

وإدراكاً منها بأهمية اللجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي في خلق دول قادرة وديمقراطية متجهة نحو تحقيق الموقف الأفريقي الموحد في مرحلة ما بعد 2015 من جدول أعمال التنمية لأجندة 2063 للاتحاد الأفريقي.

وإدراكاً بالقانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي الذي أنشأ اللجان الفنية المتخصصة كأجهزة للاتحاد.

وإذ نشير إلى مقررات مؤتمر الاتحاد الأفريقي التالية (الجمعية / AU / ديسمبر 227 (XII)، الجمعية / AU / ديسمبر 365 (XVII) والجمعية / AU / ديسمبر 526 (XXIII) ( 2009 ) o ( 2011 و 2014 ) على التوالي، حول إعادة تشكيل وتفعيل اللجان الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي.

وإذ نسلم بالتحديات السائدة في القطاعات الثلاثة في إطار اللجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي بشأن الخدمة العامة والحكم المحلي والتنمية الحضرية واللامركزية.

وإذ نعيد التأكيد على مختلف المقررات التي اتخذت في الماضي خلال المؤتمرات الوزارية القطاعية المختلفة الثلاثة؛

1. نعرب عن امتناننا العميق وتقديرنا لشعب وحكومة جمهورية الكونغو لاستضافة هذه الدورة العادية الأولى للجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي المعنية بالخدمة العامة

والحكم المحلي والتنمية الحضرية واللامركزية.

**2. نشيد** بأمانة اللجنة الفنية المتخصصة، وإدارة الشؤون السياسية لمفوضية الاتحاد الأفريقي، وأمانات المؤتمرات الوزارية الثلاث السابقة لتسهيل عملية الانتقال السلس إلى اللجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي المعنية بالخدمة العامة، والحكم المحلي، والتنمية الحضرية واللامركزية.

**3. نقر** بنتائج تقرير الخبراء الفنيين للجنة الفنية المتخصصة التي تم تقديمها.

**4. ننتخب** أعضاء هيئة المكتب الأول للجنة الفنية المتخصصة على النحو التالي:

الوظائف	اللجان الفرعية للجنة الفنية المتخصصة	الأقاليم	البلدان
الرئيسة	الخدمة العامة والإدارة	وسط أفريقيا	جمهورية الكونغو
النائب الأول	اللامركزية والحكم المحلي	الغرب الأفريقي	جمهورية بنين
النائب الثاني	التنمية الحضرية والمستوطنات البشرية	الجنوب الأفريقي	جمهورية جنوب أفريقيا
النائب الثالث	اللامركزية والحكم المحلي	الشمال الأفريقي	جمهورية الجزائر
المقرر	التنمية الحضرية والمستوطنات البشرية	الشرق الأفريقي	جمهورية كينيا

**5. نقرر** أن رئيس اللجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي المعنية بالتنمية الحضرية

والمستوطنات البشرية سيكون مستشاراً لرئيس اللجنة الفنية المتخصصة وسيرافق

الرئيس إلى الاجتماعات الرسمية للجنة الفنية المتخصصة؛ وتم التوصل إلى هذا القرار

استجابة لرئيس اللجنة الفنية المتخصصة المعنية بالتنمية الحضرية والمستوطنات

البشرية في هيئة المكتب نظراً إلى أن منطقة واحدة من القارة لا يمكن أن تشغل

وظيفتين في هيئة مكتب اللجنة الفنية المتخصصة.

**6. نوصي** بإدماج موظفي أمانات المؤتمرات الثلاثة السابقة (مؤتمر وزراء الاتحاد

الأفريقي للخدمة المدنية/العامة، والمؤتمر الوزاري للاتحاد الأفريقي حول اللامركزية

والتنمية المحلية والمؤتمر الوزاري الأفريقي للإسكان والتنمية الحضرية) في هيكل

مفوضية الاتحاد الأفريقي وندعو إدارة الشؤون السياسية لتسهيل العمليات الإدارية اللازمة لإنفاذ هذه التوصية بناء على موافقة من قبل المجلس التنفيذي.

**7. نقرر كذلك أن يتم تشكيل ثلاث لجان فرعية للجنة الفنية المتخصصة حول:**

أ. الخدمة العامة والإدارة

ب. الحكم المحلي واللامركزية، و

ج. التنمية الحضرية والمستوطنات البشرية.

**8. نطلب من الدول الأعضاء تشكيل فريق اتصال وطني رفيع المستوى للجنة الفنية**

المتخصصة في كل دولة من الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي؛

**9. بدعم من أمانة اللجنة الفنية المتخصصة، نطلب من هيئة مكتب اللجنة الفنية**

المتخصصة إعداد المبادئ التوجيهية اللازمة لتنفيذ فرق التنسيق الوطنية؛

**10. الالتزام بتعبئة الموارد اللازمة من أجل التنفيذ الفعال لبرامج اللجنة الفنية**

المتخصصة للاتحاد الأفريقي؛

**11. ندعو الاتحاد الأفريقي إلى توفير الميزانية الكافية من الآن فصاعدا لغرض عمل**

اللجنة الفنية المتخصصة المعنية بالخدمة العامة والحكم المحلي والتنمية الحضرية

واللامركزية.

**12. نعتمد خطة عمل اللجنة الفنية المتخصصة للفترة 2015-2016 ونطلب من**

مفوضية الاتحاد الأفريقي واللجان الفرعية الثلاث تسهيل فعالية تنفيذ وإنجاز برامج

العمل؛

**13. نشيد بجميع الشركاء بما في ذلك أولئك التابعين لمنظومة الأمم المتحدة التي**

قدمت الدعم للقطاعات في إطار هذه اللجنة الفنية المتخصصة ونشجع اللجان الفرعية للجنة الفنية المتخصصة ومفوضية الاتحاد الأفريقي/ إدارة الشؤون السياسية على تعزيز ودعم هذه الشراكات؛

**14. نقر** بجميع مؤسسات بناء القدرات ذات السمعة الطيبة في جميع أنحاء القارة لمساعدة اللجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي المعنية بالخدمة العامة والحكم المحلي والتنمية الحضرية واللامركزية مع بناء القدرات؛

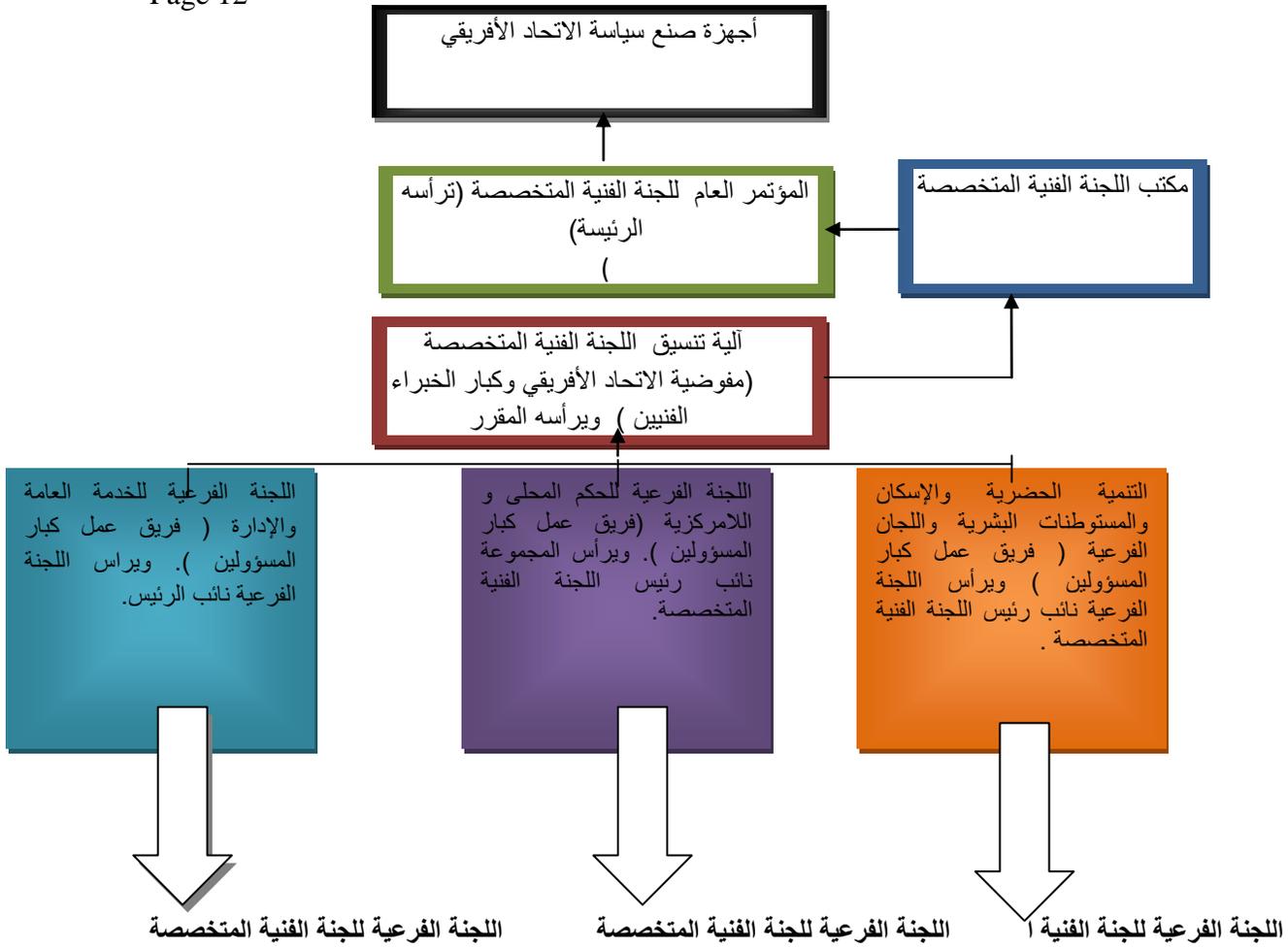
**15. نشجع** جميع الدول الأعضاء على انتداب موظفي مفوضية الاتحاد الأفريقي لتعزيز قدرات الموارد البشرية في أمانة اللجنة الفنية المتخصصة؛

**16. نعتمد** مشروع قواعد الإجراءات للجنة الفنية المتخصصة المعنية بالخدمة العامة والحكم المحلي والتنمية الحضرية واللامركزية، ونوصي بها للبحث من قبل اللجنة الفنية المتخصصة حول العدل والشؤون القانونية.

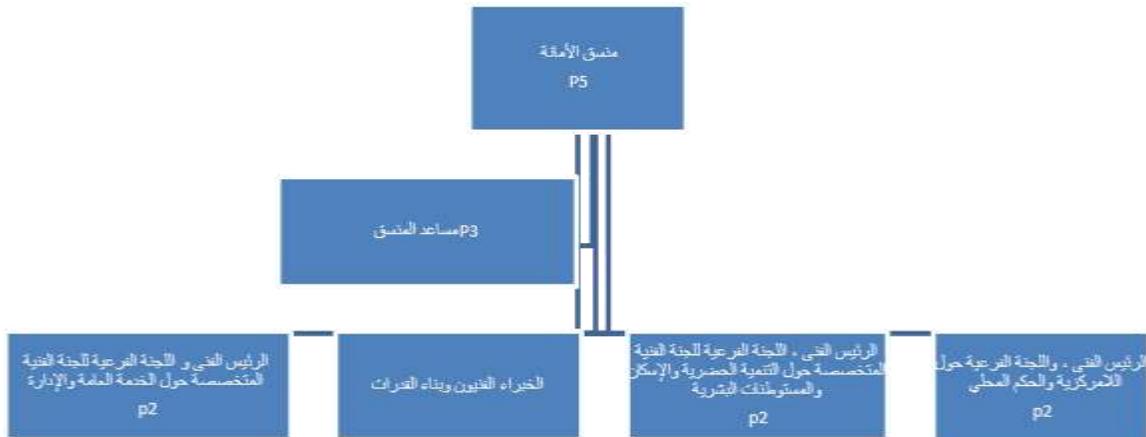
**17. نقرر** تطبيق مشروع قواعد الإجراءات المذكور وكذلك نظام إجراءاته المؤقت في انتظار إقراره من قبل المجلس التنفيذي.

**18. نطلب** من رئيس اللجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي المعنية بالخدمة العامة والحكم المحلي والتنمية الحضرية واللامركزية إحالة هذا الإعلان إلى أجهزة صنع القرار السياسي في الاتحاد الأفريقي للبحث.

**19. نقرر** عقد الدورة العادية الثانية للجنة الفنية المتخصصة في عام 2016. حادي عشر. هيكل اللجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي المعنية بالخدمة العامة، والحكم المحلي والتنمية الحضرية واللامركزية



ثاني عشر. تنظيم الأمانة المقترح للجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي المعنية بالخدمة العامة، والحكم المحلي، والتنمية الحضرية، واللامركزية



### ثالث عشر. التحديات وآثار تفعيل اللجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي على الاتحاد الأفريقي:

12. تم توسيع دور إدارة الشؤون السياسية من كونه أمانة لواحد من المؤتمرات الوزارية الثلاثة السابقة ( مؤتمر وزراء الاتحاد الأفريقي للخدمة المدنية/العامة ) إلى أمانة اللجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي المعنية بالخدمة العامة والحكم المحلي والتنمية الحضرية واللامركزية.
13. خلص الحضور من ممثلي الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي في الدورة العادية الأولى للجنة الفنية المتخصصة إلى أن الاتحاد الأفريقي يجب أن يتحمل المسؤولية المالية للجان الفنية المتخصصة نظراً لأن الدول الأعضاء لا تستطيع دفع مساهماتها السنوية للاتحاد الأفريقي والمساهمة مرة أخرى في دعم برامج وأنشطة اللجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي.
14. لم يتم إدماج موظفي اللجان الفرعية للجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي حول اللامركزية والحكم المحلي وتلك المعنية بالتنمية الحضرية والإسكان والمستوطنات البشرية في البنية الإدارية للاتحاد الأفريقي، ويتم حالياً تغطية رواتبهم إما عن طريق انتداب الدول الأعضاء أو عن طريق السحب من المساهمة الماضية من الدول الأعضاء في الاتحاد الأفريقي.
15. لدى إدارة الشؤون السياسية حالياً عدد محدود من الموظفين العاملين في الأمانة العامة للجنة الفنية المتخصصة حول الخدمة العامة والحكم المحلي والتنمية الحضرية واللامركزية (1) مسؤول سياسي (1) مساعد حوكمة و، (1) سكرتير الإدارة).

### الرابع عشر. الخلاصة:

16. بما أن اللجنة الفنية المتخصصة تم تشغيلها، فإنه يتعين على الاتحاد الأفريقي والدول الأعضاء توفير الموارد البشرية والمالية اللازميتين للتشغيل الفعال للجنة الفنية المتخصصة للاتحاد الأفريقي حول الخدمة العامة والحكم المحلي والتنمية الحضرية واللامركزية.

2015

# Report of the first ordinary session of the African union specialized technical committee on public service, local government, urban development and decentralization, Brazzaville, republic of Congo, 24-26 November 2014

African Union

African Union

---

<http://archives.au.int/handle/123456789/4772>

*Downloaded from African Union Common Repository*